

Yol. 50.

Jaffna, Thursday the 2nd of Oct., 1890.

No. 19.

RIGHTEOUSNESS EXALTETH A NATION: BUT SIN IS A BEPROACH TO ANY PROPLE.

RECEIPTS FOR THE MORNING STAR.

Kalmunai	Dr. A.A. Pararasasinghe Mdr.	1.75
Anuradhapura	Mr. A. Chellappah	1.25
all working to	" R.R. Hellings C.C.S.	.60
	1890.	
V	n. h will	

Mannar	Dr. R. Wilson	1.75
Jaffna Town	Mr V. Arumugam	1.50
Kandy	Mr. G. E. Muttukistna	1.75
Batticotta	Messrs. W.W. Wallace and	
	T. P. Hudson.	2.50

NOTICE.

Notice is hereby given that one half share of the land called Ulootamtottam and Priya seemah at Batticotta West and half share of a Paddy field called Inthaney situated at Mallagam do not belong to the Estate of late Tangamuttu but they belong to me by virtue of a Notarial Dowry Deed dated 29th October 1889 and I am in possession thereof.

Notaries and Odeyars are to take notice of this advertisement.

-- @ Corico . 15, 9, 90.

Que. espran.

MARRIAGE.

At Jafina Wesleyan Chapel on the 17th Sept. by the Rev. Arthor E. Restarick B. A. Mr. Winslow Appucutty teacher in Pt. Pedro to Miss Mary Chellamma of Jaffna

தமிழ் இரண்டாம் புத்தகம்.

அமரிக்கன் மிசியோன் பள்ளிக்கட ங்களில் வழங்கும் இப் புத்தகத்தின் மு ன்றும் பதிப்பாகிய புதிய பதிப்பு அச்ச டிக்கப்பட்டாயிற்று, மானிப்பாய் புத்த க சாலேயில் கிரயத்துக்கு வாங்கலாம்.

Mocal and General.

The Supreme Court. The criminal sessions here opened on Friday the 26th ultimo. Mr. Justice Dias presided Mr. Alwis acting Crown Counzel prosecuted. Mr. Swan acted as the Registrar. The first case taken up was No. 2, in the Roll, in which one Vyravan Nanni of Chernia Street, a Nalava man was indicted for the murder of his wife. The prisoner was defended by Mr. Advocate Allagakoen. The crime appears to have been done most deliberately and most horribly. On the night the murder was committed, there appears to have been some altercation between the husband and the wife, which originated in some particular habitual bad conduct of the husband. From words the parties appear to have come closer, and the husband threw down the wife, sat upon her chest and with his hands pressed her throat, mouth and nose so violently and with such pressure that marks of violence were easily perceivable on the parts meddled with, and he appears to have kept on doing this horrible violence until life was extinct. The eye witness who swore to the fact, and unfortunately at the moment misunderstanding the cruel act of the prisoner, went away, deposed that she saw the victim striking her hand in despair struggling between life and death, under the cruel irredeemable restraint of the prisoner. The evidence against the prisoner was perfectly clear, and upon the jurors passing the verdict of guilty and the judge in the solemn manner the sentence of death, the officials in charge of the Jail "bound him hand and foot" removed him to the place of execution, to be hung on the 27th inst. by a rope round his neck till his life shall be extinct.

On the same day the next case taken up was No. 1, in which six persons were charged with forgery and uttering a forged document. Mr.Advocate Kanagasabai appeared for the defence. The

charge, however, implied also false personation. The charge appear to have been the result of some money dealings between the parties, which have gradually grown to be of a somewhat complicated character. Witnesses for the prosecution broke down. Truth and falsehood were mixed up, and the judge found the lie and prevarication so deliberate and intentional, that two unfortunate witnesses, who swore to lead the prisoners into the prison walls, were themselves led there to experience for 3 months the result of lying, and the accused were acquitted.

On the pext day Saturday the Court set at 11

on the next day Saturday the Court sat at 11 o'clock as usual, and case No. 5, was taken up. Valan Kanthan and Vyravan Chinnaddy were put in the dock indicted for culpable homicide not amounting to murder. The second accused pleaded guilty upon the instruction of his counsel Mr. Allagakoen, who in a short lucid speech explained the unavoidable circumstances under which his client the 2nd prisoner was put when the alleged crime was committed. The deceased appears to have begun the affray, and his second stone aimed at the 2d prisoner knocked off two of his teeth, whereupon the said prisoner by the same means which his rival used caused hurt to him that resulted in his death. The judge accepted as true the mitigating circumstances pleaded in behalf of the 2d accused and dealt with him leniently and sentenced him to 3 months rigorous imprisonment. The first accused was released as the Crown Counsel thought it useless under the above circumstances to press the less under the above circumstances to press the charge against him.

charge against him.

Soon after case No. 4. from Mannar was called It was an alleged charge of murder of a Moorman by two Paravas Loranche and Krus. About nine days after he was reported not found, a skeleton of a body, was found about half a mile towards the seaside, from the house of the prisioners. Rags and a few other articles supposed to have been on the person of the deceased were also found lying by the side of the skelton. Several witnesses were called for the prosecution, but in material parts no two corroborated and most of the witnesses were disbelieved by the judge and jury and no case was made out against the prisioners. Mr.Ad. Nagalingam's defence was made easy, but he commented upon the weakness and remoteness of the evidence produced and mainly laid his defence upon the want of identity and proof of the Corpus delicti. The jurors did not find it necessary to leave the panel for the verdict which found not guilty and the prisoners were accordingly acquitted and discharged.

After 25 minutes allowed for lunch, the Court

After 25 minutes allowed for lunch, the Court reassembled and took up the last case standing which was No. 3 in the Roll. One Santiago of Mannar stood charged with attempting to administer poison. Messrs. Advo. Allagakoen and Kanagasabai defended. It transpired in evidence that a woman was made the instrumentality of administering the said poison, who was also put in the box as witness for the prosecution. A few other witnesses were called, but all of them proved useless, and were disbelieved by the judge and jury and served only to acquit the accused. The sessions were closed at about 3½ P.M. The Supreme Court staff left Jaffna the next day the 28th ultimo by the "Lady Gordon" for Batticaloa via Trincomalle.—Cholera. There is not much to be afraid of

the "Lady Gordon" for Batticaloa via Trincomalle.

—CHOLERA. There is not much to be afraid of this terrible visitor at present when the medical authorities take such good care of our life and health. Since the 15th ultimo 6 cases from Katkovalam at Pt. Pedro, one from the customs at Pt. Pedro, and three at Thondamannar, and from Varrathupallai have been reported, of which six cases proved fatal. No fresh cases have however been heard of for a few days past. How the germs originated appears to be a mystery, though the doctors believe it to have been an importation from the coast. We hear steps are being taken to prevent a flow of large crowds to the festivals of the Vallipuram temple in whose vicinity lie Katkovalam and Pt. Pedro.

—Ms. L. C. WILLIAMS B A came here from India last week and returned with his family on the 30th by one of the B. I. Steamers.

Mn. Adv. Nagalingam has gone to Batticalos on a special retainer in one of the criminal cases coming on for trial in the present sessions for the Supreme Court at that place.

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

—MR. LEE. Commissioner of Census of 1891 was here last week and we believe he made special arrangements in preparation for the coming census.

OBITUARY We regret to have to record the death on the 22nd ultimo of Mrs. Senatherajah Proctor D. C. Jaffna of some illness resulting from child birth. The remains were buried in the Pettah burial ground. Also the death of Mrs. Tisseverasinghe Mudlr. Joseph who lived to a good old age and died on the 29th ultimo and whose remains were removed for interment to St. Mary's Cathedral burial ground.

—MURDER A fearful murder appears to have been committed at Tanmakkam, a village at Pat-chillappalle and very sparsely peopled. The re-mains of the person with the head cut off were mains of the person with the head cut off were found cast away close to the road in the jungle. The body was in an advanced state of decomposition. The authorities made the necessary inquiries but every attempt proved futile.

—MEETING. The Annual meeting of our churches will be held at Batticotta on Thursday the 9th inst. commencing at 10-30 A.M.

—REV. E. RIGG. A committee sat in St. Paul's school room on Monday last to consider what steps could be taken to accord a fitting farewell demonstration to Mr. Rigg who is expected to bid his final good bye to Jaffina on the 15th inst.

—His Excellency. It is notified in the Gazette that in future the Officer commanding Her Majesty's Troops in Ceylon, not heing below the rank of Major-General, will be styled "His Excellency" instead of "The Honorable" as heretofore.

instead of "The Honorable" as heretofore.

—A Petition. We understand that a man of Chavagacherri called Varitamby handed a petition to Mr. Justice Dias when on the Bench, which it appeared was aimed against the Police Magistrate of Chavagacherri. The Judge deemed the attempt of the Petitioner to be bold and unprecedented and when returning the Petition ordered that he the Petitioner should appear before the Supreme Court, Colombo, within a reasonable time, to substantiate his averments in the Petition.

—Chavagacherri. We understand that a Notary who was dismissed a few years ago, has received a private letter from the Government, intimating that he shall be reinstated as soon as the amended Notaries Ordinance relating to the dismissed notaries has been passed in the Council.

intimating that he shall be reinstated as soon as the amended Notaries Ordinance relating to the dismissed notaries has been passed in the Council.

—The Right Rev. R. S. Coplestone. M. A. D.D. You are aware that our Bishop was amongst us lately on a Pastoral circuit. During his stay which extended to a fortnight he was hard at work. Besides divine services both morning and evening there were confirmation services both at Christ's Church and at Nellore. The confirmation service at Nellore, in which the four Pastorates of the C. M. S. Church joined, was the largest ever held for many a day in Jaffina and the number of candidates on whom this great ancient and apostolic rite was performed was 75. On the evening of the same day (23d Instant) the seventh anniversary of the C. M. S. native missionary association was celebrated. The Govt. Agent presided and the Bishop addressed the meeting for more than an hour. In the course of his address he expatiated on the benefits derived from such institutions and adverted to the great and irreparable loss that association had sustained by the death of its founder the late lamented Rev. E. M. Griffith. The Revs. Messrs. Champion and Niles having missed the genial presence of their late colleague and counsellor the Rev. E. M. Griffith, and seeing the retrograde tendency of this association, made such thrilling and pathetic remarks as to rouse the sympathy of all christians assembled there, and urged them to contribute liberally for the propagation of the Gospel to the benighted inhabitants of Vanni.

The District of Pooneryn is in a state of utter destitution. Both man and beast suffer alike, all vegetation is parched up and the tanks and wells are dry without a drop of water. Homes are deserted and lands lie fallow. Wont the Government? Wont the Tamil representative Hon. Ramanathan who during his recent visit has seen every thing for himself, agitate this subject and do some thing for that God-forsaken district and its people.

நீதி இராச்சியத்தாரை உயர்த்தும், பாவமோ எந்தச் சனங்களுக்கும் இகழ்ச்சி.

டும் புத்தகம்.] யாழ்ப்பாணம்,

தூகும் ெரு ஐப்பசி மூ உர்வை.

வியாழக்கிழமை. [சங்கியை, மிகூ

உ தய தாரகை

த் அக்லம் இல் ஐப்பசி மு உர்வ

யாழ்ப்பாணம்.

வருடாந்தச் சபைக்கூட்டம். — Annual Convocation. — இப்பத்த்ச்சபைகளின் வருடாந்த க்கூட்டம் வருசிற கூ ந் வ வயாழக்சிழமை வட்டு க்கோட்டையிற் கூடும்.

அடிமேலடியாகுமோ?-Blow upon blow! போனுண்டு வருணைபகவானவிட்ட ஆகாசவாணத் தால் எம்மவருட காயமபடாதாகு க் டா ? "மட்டு லில் மருதன்பட்டான் மாப்பிவளக்குருக்கள்பட்டா ர்—செட்டியிலொருதல்பட்டான் சேதர்தன் மக னும் பட்டான்—பட்டனாருக்றன்று விட்டவோர் பாணத்தாலே"என்றுற்போல வடமாக ணத்தாரு ள் முவைக்குமுவல், கோணத்தக்குக்கோணம், கிரா மத்துக்குக்கீபாமம், வெளிக்குவெளியுள்ள வேளா ணமக்களுள் மழையின்மையாற் காயப்படாதார், வறுமைப்படாதார். கிலேசப்படாதார், பட்டினி கடவாதார், ஒறுத்து இணைர், கடன்படாதார், ஸ்தை கெல் வவதிப்படாத நுண்டா! ஒற்றைச் சோல்லிற் சொன்னுல் எல்லார்ஷம் அப்படைக் கலக் தாவிற்று.

·· வேதமடியுண்டன விர்ந்தபலவாகம விதங்க

ளடியுண்டன வொறைம்

பூதமடியுண்டன விகாழிகை முதற்புகல்செய் போழ்தொடு சலிப்பில்பொருளின்

பேதமடியு டைனபிரப்பிலியிறப்பிலிபிறக்கலா சென்றன் மகளார்

நாதனமலன் சமர வேட வழவக் கொடுநரன் கை

யடியுண்டபொழுதே. என்று வில்லிபுத்தாரைழ்வார்பாடியது போல வரு ணன் ஒருவனடித்த அடியை வாங்காதாரியார்? அதனுற் கணையாரியார்? கோய்கொள்ளாதாரியா தள்ளுபடியில்வைத்த விரல்மடித்தெண்ண மீந்தனர் யார்? அடித்தஅடியின் கடுமை நீங்கி அதனுல்கோரிட்ட கவள தெளியாமுன், பவணயால் வழர்தவண மாடேறி மிதத்தாற்போல மறுபடியு அடியானுற் தப்புவதெக்குன்? பே இ வை க விவளவின்மையால், கெல்விவலயேற, பசிபட்டி னி வருத்த, முப்பொழுதுண்பார், இருபொழுதுண்ண, கிகுதளபாளிதமாய் புற்சிகைநீக்கிப் பிற்சிகை யுண்பார்ஒருசிகை சமாத்திரமுண்ணச், சோறுண்பா ர்கஞ்சியுண்ணக்,கஞ்சியுண்பார் குழைக் ணக், கழை ண்பார் தெய்வமே எனப் பட்டினிகாக்க, கொல லுகதக்கடன், அர்ச்ச்தக்கடன், தவலவரிப்பண வாயிதாப்பணத்துக்குக் கடன், சதுக்குக்கடன், சீவலத்தணிக்குக்கடன், எல்லாங் கடணுமிருக்க, லிதை நெல் கடும்விவலக்குவாக்கி நிலத்திலிட்டுப் பெயிராக்கிக் காத்தருக்க, முக்திய அடியின்மேலே பிக்தின அடியுமானுல் ஐயையோ! மு வெற்றவழி யாது! ஒருமழைபெய்தவுடன் முக்கவேவளக்கு வீதைத்தப்போட்டாற் பிருத்னமழை குறையும இடைமுறையால் விவளவெரப்பேறமேன்று காத் திருக்க, இப்போ இன்னஆகிறது ? புரட்டாசமாசம அரைவாசிசென்றும் அந்த ஒரேமழையின் பின் நன்மழை பெருமணழபெய்வதற்குப் பதிலாக நே நப்புமழையைபெய்யக் கோ ண்க்கூரேம். ஒவலச்சா ட்டப் பயிர்கள் என்லாம் மண்ணுஞ் சாம்பருமா கின்றன. தெம்பல் உழவுப்பயிரும் நாங்களும் உடன்சட்டை பேறகிறேமேன, கரைச்சி யுப்பூற ல் நிலப்பயிர்கள் நாககளுந்தானென், ஒழி ந்தவையும் எத்தவன் நாவள்களே செடல்ல அறி போம். 'மழையின்றி மார்வத்தார்க்க்வ்வை'' பேன்ப திம்சுறையும் மெய்ப்படமோ ஏர்குசின் பேன்ப துயர் மையிய மெய்ப்பா பொதுகுன் சூம். ''ஆநுடன் சொல்வோம் ஆர்க்க (ந்த்து 0 ப ப்போம்.'' ஒதுங்க நிழல்கானேயு, மழையில் வல யேர் தென்னையிற்கேட்கும், சீல்விடங்களில் வடலிகள் தாமும் படுமாகில் வெப்பமிகுதியை வி ளக்கவேண்டுமா? அடிக்குமேலடியாகுமேல் அம மியுந்தகருமென்றூர். இவ்வாண்டும் ஆகாயவாண மென்றுற் சிக்சப்பூர் வாலிபராலும். கண்டி கொ முற்பு உத்திமோகத்தராலும், வடதேசவாகிகளா மும்பு உத்திமோகத்தராலும், வடதேசவாகிகளா லும் யாழ்ப்பாணக்குறைவு நிலிர்த்தியாமோ ஐய்ற் ரேம். வெள்ளி கெல்லாகுமா? பவுண்டோட் டாசியாகுமா? வேளாண்மை நிலைகுவலந்தால் கெய்த்தடமுடைதல் நாய்க்குவேட்டை யானுற் போல, வர்த்தகர் கையும் பையும் ஊதுமன்றி பெண்ணுதா. உயிரிருக்கும்வரைக்கும் நம்பிக்கை பென்குற்போலப் பின்னும் கம்பிக்கைகொண்டு அடிமேலடியாத விலக்கப் பகவான் அடித்தாம

ரைகளில் விழக்ன்*றும்.* அடிக்குமேலேடியா? அவ்

வாறுகா த்ருக்க

சுப் இரிங்கோடு.- S. Court,— "வேடிகோட ன்" புகைக்கப்பல்மார்க்கமாகக் களோவ டீபெஸ் நீதவாணும், சக்கிறத்தார் லிவீராவுடன், இராணி யின் அதவக்காத மெஸ். டி அல்லிசும், ரிச்ஸ் மூர் மெஸ். சுவா ஓம் தமிழ் சிங்களம் என்னும், இநுபானஷுக்கும் ஒவ்வொருவராய் மேஸிஸ். முத் தைபா, சில்வா என்னுக் தலிபாஷீதரும் பிறகி ட்ட உசுக் உடகாக்கோக்க ட்ட உசு ந் வ காந்கேசேன்று மறையல் இரங்கிப் பட்டினஞ் செண்டூர்கள்.

விளம்படம் வழவாது அன்று பதிடுகுருமணிய

ளவிற்கோடுகூடிறறு

இம்சுறை விளக்கத்தக்காகப் பாரப்படுத்தப்ப

ட்ட வழக்குகள் ஐந்த ை அவற்றுள், க ம இல. வழக்கு. யாழப்பாணம் கள்ளவுறுகி ஜக்லோபட்ட மறியற்காரர் கூ பேர். ஒருவர் கொத்தாரிசு. உதைப் பாரப்படித்தினவர் கதி வேற்பிள் வை நீதவான்.

உம் இல. வழ. யாழ்ப்பாணப் கொலைகொரியம். மறியற்காரன் வைரவன் நன்னி. இவன் தன்பெ ண்சாக்யைக் கொறைவன். இதைப் பாரப்படுத

திப நீதவான் மேஸ் அவ்விஸ்.

நு ம் இல் வழ. மன்னுர். மறியற்காமன் குப் பையன் சந்தியாத இவன் நஞ்சபோடத் தணி. தவன். பாரப்படுத்தினவர் மேஸ். குரேவேட். சம் இல. வ. மன். கொலைகாரியம். மறியற் காரர் இருவர். பிலிப்பு லோர்த்சியும் மரியாள்குகு

சும். பாரப்படுத்தினது மேஸ். குரோவேட்.

டும் இல. வழ. மல்லாகம் கைபிழைக் கொ வை மறியற்காறன் வேலன் கந்தனும் லவிவன் சேண்னட்டியும். பாபப்படுத்திகூறோ் மெஸ். அல

கோடு ஆரம்பித்த உடைக் தேதியிலே இரண்டும் அத்தைகாள் உடக் தேதி மூன்றமாய் ஐந்தவழக் கும் முடியை அக்நுசாயக்தாம் எட்டுமேணிவடையில் நீதவாஜும் பரிவாரத்தவரும் வந்த கப்பல்மார்க்க திருக்கோணுமவல் நோக்கினர். அவ்வடம வழ க்கில் லாமையால் உடனே மட்டுக்களப்புச் செ ல்வர்.

வெண் ஹோர்பண் வணக் கொவலகாறனுக்குத் தூக்கு த் தீர்ப்பாயிற்று. கள்ளவறுத் எழுதிய வழக்கில் கொத்தாரிஸ் தப்ப வழக்காளியும் சாட்சிக்காறனு ம் அகப்படடார்கள். மற்றவழக்குகள் ஒப்பேற

வைத்தியர்மார். - Drs. Sinnatamby and Santiago —இங்கிலாதசென்ற பெரும் பிரஸ்தா பழம் பட்டங்களும்வாக்கிய டாக்தர்மார் சின்ன த்துப்பியும் சந்சயாதவும் முன்னும்பின்னுமாய் இலங்கை சேர்ந்தோர். பிந்சனவர் யாழ்ப்பாணம் வெந்தேத்த்தார் மற்றவரும் அடுத்த ஆவணக்கோட் டைவைருவார் என்று நம்புக்ன்றுமே. இருபேர்க்கு இருபேர்க்கு த் சோபனம்!

பகிரங்கவே இத்த இவர்.-Mr. Mc Bride. இலங்கை அரசாட்சித் தெருவேவலகளுக்கெல் லா ந் தலைவராசிய மெஸ். மெக் பிறைடதுரை இவ் விடம்வந்த போவா பென்று சத்தம். நல் வகார்யம். வருஷக்கணக்சீற் தலிர்திர+தஞ் சீல கற்கும்பி களையும் பார்த்தப்போக.

கல்லூரி மாணுக்கர்.— Jaffun College Students. — இரண்டொரு வருஷங்கள் ன் முன் அர க்கேறின் வர்லி நள் மூவர் சிக்கப்பூரிலே நில அளவைப்பகுதியிலே நபந்தபதவிபேற்றிருக்கிருர் களேன்று சேள்விப்பரவது கம்மொருவர் மனகக் கு மாத்திரமல்ல யாழ்ப்பாணக் கலலூரியார் கேச யாவர்மணசுக்தம் மதாச்சங்சதியே. இம்முவரு

Mr. Clough Kasinader, கீனவ் காசிநாதர். இவ ர் கஅஅரு ம் ் இறை அபங்கேறினவர். இப்பதத் பேலூ ம் சிலகாலம் வேவைபோயிருந்த மேறபடி சிங்கப் பூரு\$்துச்சென்று நிலதா வையிலேற்பட்டு அப்ப துத் தவலைமையுடன் சப்பளம்வாகத்இறுர். ஒரு வர் இவர்க்குத் தம்பியாக்ய,

Mr. W. Clough. இவர் மூன்றவருடங்களின் முன் அரக்கேறினவர். ஆவணி மு நாக் வ கட ந்த அளவைப்பாட்டு செய்ல் முதலாளாய்க் கா ணப்பட்டார். இவ்விரசகோதாரும் மெய்க்சிறிஸ் தவர்களாயிருக்கிறுர்களென்பது எல்லாவற்றிலும்

தவாகளாயருக்களாக என்ன விற என்னாவற்ற லும் மேலான சக்தோஷக்தருவது. முன்றும் ஆள், Mr. V. Aroomoogam. இவரிபண்டுவருடத்தி ன்முன் அரங்கேறினவர், இவரும் அச்சோதவன் யிற சித்திபேற்றுர். இவ்விருவரையும்விட, மெஸ். தப்பையா என்னுமொருவர் இவருடன் இப்பிட்

ை செயிற் சீத்தி பேற்றூர். யாரிவ பென்று வீளங்கா தேடோதம் ஒர் யாழ்ப்பாணியேனை கவோக்து கெளி கூர்ந்தோம். மேலும் உயர்ந்தபதவி பெறுவாராக.

மேஸ். உவில்லியம்மேதர். — Mr. Wm. Mather.—தென்றுண்டு கேஷைகோடன் கப்பலுக் த முதலாளியாய்ருந்து புழயபடி இய தன் முநைன கடுமையை ஒப்புக்கோண்ட இவர் இவ்வடம்வந து சிலாட்டங்க் மேறப்அயுங் கோச்சுவழியாட்ப் பிறகிட்டவாரம் கொழும்புக்குப்பிலயாணப்பட்டார்.

ஆடு மாடு கோழி வளர்ப்பு.— Rearing ol poultry and cattle. எக்கள் நுட்டார்க்கும் நாட்டிற்கும் ஏதேசீற் பேலொடுப்பும் பிரதாபமுழுளா வோ சொக்ல அற்யோம். எக்கா எடுப்புகளிலு ங் கட்டையார் எடுமவர்தாமு. இநண்டு பெக்கழும பார், தெப்பேச்றுற் குற்றஞ்சாற்ற மேத்தவிடமும் வராததான். மாடாடு +ள் வளர்க்கில் யாழ்ப்பா ணத்தீலே அவைகள்மேய மைதானக்களேக் கே! காடுகளேக்கே! புற்றவைகளேக்கே? ஆத லில் இவற்றின்பேரிற்பேசல் வேறுடவாய்சப்பல அன்றி மற்றுப்படியனறும். ஆறுறை கோழிவளர் தது. கூடாதா? நாம்றய ஒருவாடம் ஒருகாலத் தலே ஐம்பது பே!சள் நின்றன. தற்போது நாலைர்து கோழிவளர்ப்பாறகு மை. பண்ணிகாறஞ் சுடமுன்னமே மாவைப் பெட்டியோடு வாயுட்புகு த்தினேன்போலை, கோழிபெருகமுன் ப்டித்தப்பி டித்தத் தெரிண்டையுட போக்சில()கின்முர் கோழ் வளாப்புக்குப் பிறாஞ்சு எசிப்து நாடுகள் பெரும் பேர்பெற்றன. எசிப்த்லே டேட்டுக்கோ து களின்றிக்கு திக்கிரப்பேடுகள் குஞ்சுபோரிக்கு குட்டை முட்டை களிற் செலுத்திக் தஞ்சு போரிப்பிக்கிறுர்கள் காக் தாரியின் காப்ப்பம் சழ்க்கை தகவாப்பிறப்பிக்க வியா சர்செய்த கூழ்ச்சமும் இரவானை யடுத்ததாமோ? அதுரிற்கப் பளாதுசிலே காண்குகோடியே ஐம்பதி வட்சம் கோழி பேடுகளுளவாம் இத்சொகையி ை இருபதிலட்சமாம். அடைகட்டப்படும் பேடுக ம் இருபத்தை உசமாம். அடைகட்டப்படும் பெடிக் எ மூன்று கொடியே இம்பத்தைட்சம். விடிடாந்தம் இவைகள் வளர்ச்தம் தஞ்சுகள் பத்திலட்ச ம். பிராஞ்சிலே கோழிவளாப்பி இல் முப்பத்தமு ன்ற கோடியே எழுபதலட்சம் பிறந்கலிட்பணம வருடாந்தம் ஆதாயப்படுவது ஒரு பிறந்க பத்து ப்டுபென்னி. உணக்கைப்பார்க்க. ஒன் ? எந்சேளூ ரிலே இத்தொழிற் பெருக்கமாகாதா ? கோழிக்கா மன் எனப்பட்டம் கட்டுவார் போறும்.

பேதிரோகம்.—Cholera.— யாழ்ப்பாணம் பிவணை கொடுத்தத் தப்பிரிற்சின் நடுதன் நெண்ணி ேணும். காரியம் அப்படியன்றும். வடமாட்சி யைச்சேர்ந்த கற்கோவளத்த்லே அத தவலவை த்தது. ஆறுபேர்க்குண்டாய் ஐந்தபேர் இறந்தார் கள். தொண்டையா இற்றிலும் பருத்தித்துறையி லும் பின்னுமோரிடத்திலும் ஒவ்வொக்கோடே வைத்த்யமும் அவர் படைபெண்டு மே 南京岛南方多 க்களுக் தார்ப்படையோடு அவ்விடஞ் சென்று வைவ் வையூசல் செய்தனர் என்று நப்புகிஞோழ்.

கோழும்பு மேற்றி காணியார் — Bishop of Colombo. — மன்னர் கண்டு யாழ்ப்பாணம் வக் து இவ்விடம் தம் கடலமக்கிலக்கான இட**ங்கவா** த் தெரிசித்துச் சமைபோறாதை திடப்படுத்தித் தபா ல்வ-ு டிமார்க்கமாய்ப் பிறகிட்டவாரம் பிரயாண

சீர்க்கு இந்த பிரேதம்.-A decomposed body கை மகதச்செல்லும் மத்திய தெருவிலே தேன்மக் கணிகதுக்கிடட இன்றுன், இப்படிஎன்றுணாப் படாது அழகல்தாவிய பிருதேமொ*ன்று* காணப்ப ட்டதாம். பிருதேசோதேவணை செய்த வைத்தியமா லாவது விளக்சம் வைத்த போலிஸ் நீதேவானுலா வது யா தொரு தீர்ப்பும் செய்யப்பட்டித்ல் வல.

ஆறுமாதர்கள். -- The six Ladies. — மதமை மிஷனிலிருந்தை இவ்வூர்மிஷன் சிருத்திய ஸ்தான ந்கள் பார்க்கவந்த ஆறமாதர்களும் பலத்னங்க ளாக இவ்வூர் வாசஞ்செய்து, ஆஙகாங்கு பார்க்க வேண்டிய ஸ்தானங்கள் பாடசாவைகள் தரிசித் துக் கண்டவரறிற் களிகூர்ந்த சென்ற செவ்வா ய் காந்கேசன்றுறையிற் கப்பலேறித் தய்மிருப் புடம் நோக்கீனர். வரும் ஒன்பதாக்தேதி சபை க்கூட்டம் கெண்ணூற நீன்றுரில் வலையே.

நஞ்சுண்டல், — Taking poison. — ஆவனக் கோட்டை மனுஷ் வெருவன் அலரிப்பூண்டமை த்தண் டிறேந்தான். காரியமேதாக்கொன்றேறியாது மேக ளே அரைத்தக்கொடுத்தவளாம், தீபாக்குடிகாம

இலங்கை.

2×4 1890

சிரேட்டநீத்பதி. — An accident to the C Justice — சப்பலிலே பிரபாணப்பட்டுப் போகும் போதொருகாள மடிகாற்காலியொன்றில் பிதா உழ க்கார் கத் குப்பதை மகள் கண்டு பழுதான நாற டார்த்த்ருச்சவேண்(மேறை சொல கால யோ லை, அவர் வலக் காத்தை நாற்காலியின்கீழ் விட் டூத் தடவிப்பார்க்க, *புது*சப்புறம் பிரிய கை டியைடூக்கும் போத கணையாழிவிரல் எடுபடாமற் காயம்வாக்க உடனே கைத்தியர்வந்து பரிக்ரித் து ப, அதவழக்க இபண்பு மாசத் செல்லுமாம்.

சீரேட்டர்திபதியும்பழயதேசாதிபதியும். The Chief Justice and Ex. Governor. — இவ் விருசிரேட்டர்ச்குஞ் சில ஒவ்வாமைகளிருந்தன. அராலியிலே கோட்டுகிரதாட்சணைச்சுச் சிரேட் டகீத்பத் ஆறமாசமறியலுகதத் தீர்த்த ஒரு தீர்ப் பக்குச் சுர் கோடன்தேசோதிபதி மன்னிப்பருளத் தொடங்கினதின்பேரில் இருபேரும் இங்கிலாதலே உபாருசுருக்கே மக்தீரியார்க்குகழுதிய குறிப்பச்சாரம் எபுமி ஷடர்க்கும் பிரீதியாகுமாதலில் அவற்றை யிவ்விடந்தருவம்.

தேசாதிபத் எழுதியது: சர் புந**ஸ்** வேண்சைட் சரவழியான சிற மையும் குணமுபடைய வோர் நீதிபுத்பிருக்கிறவரையில் யாமேதக்கும் அஞ்ச வேண்டாம். ஆஞல் அப்படி பெபோதம் வாயா தா. இனிவரும் சி.சேஷடநீர்பதி சுயாதீனரும், அவ து. ஜன் வகும் சேர்ஷ்டியாய் ருக்கலாம் ஆதலாற் சேர்பத்தாலம் தொல்லையனலுக் தீர்க்குக்தீர்ப் டை மென்னிக்க இராணியின் பிறதுக்கு அத்காரம்

சேடுட்டுநீத்பசி எழுதியது. பிரமாணங்கவாமதி த்த அவற்றின்படி நடக்கும் ஆதர் கோடன் தர வழியான ஒரு தேசோதபதியிருக்கும்வரைக்கும் மன்னிக்கும் தத்துவம் பழுதடையுமென்று அஞ்சவேண்டும். ஆஞற் சயாதீன் மும் தற்பிரியர ம், பூறர்புத்சி சேட்பவரும் வன்மமுடையைவருமான ஒரு தேசாத்பதி வரக்கடுமா இலோ ஆப்பெயர்ப் பட்டவரு தே இத்தத்து வங்கோழ்த்தல் தீங்காகும். முடிவென்னவோ தெரியவில் வை. பெரியமனு

ஷார்வ பழேதியவற்றின் சாரத்தைக் குறிக்க. சட்டந்துபணச்சபை.— Legislative Commeil,—இருபத்துகான்காக்தேதி கூடிற்று. புத ச்சம்பவழும் வந்தது. பின்னு மோர் முறையோடு போதுண்டின் நிலுவைகைய முடிவைகட்டியே இவ் வாண்டுச்சுக்க முரப்பிக்கப்படும். புதியசபையி ற்றுன் புதிய தேசோதீபரியின் பிசக்கமாகும்.

சோதனுபதியும் தனுபதியும்.—The Auditor General and the Treasurer.—மேஸ். ஒபி றையன் சோதனுபதியாய் நியமனம்பெற இக்கு டைய இடத்தில் மேஸ். சேசுணடாஸ் நீயமனம பெற்றுர். இபண்டுக் தேச்க நிடமனங்களாம்

இந்து புத்த காரியகத்தா். — The Hindu Budhist committee.—கொழம்பிலே தமிழரும் புத்தரும் ஒருமித்த ஒரு கல்லூரி ஸ்து பிக்க முய ற்சித்தப் பணஞ்சேர்த்தனர். இப்போது அவர்க ன் பெந்தீப்புச் சந்திப்பின்றிக் குவலந்ததாகவும் அவ் வப்பதுதிப்பணம் அவ்வப்பது கோடைகிறதாக வும் தமிழ்க்கட்சியார் பணம் தபு, உடு,000 ம் யாழ்ப்பாணப்பதுக்க்கு வருகிறதாகவும் கதை.

பழிக்குப்பழி.—Slander revenged.— மாத் தநாப்புறத்திலே தோண்டியர் என்னுமிடத்சிலே தை பெண் தன்மேல் அவர்தாற்றின் பின்றெரு பெண்வண வாருப்க்குற்ற அடுத்தகாள் அவள் வைத்தியசாவையில் இறர்துவிட்டாள். ஆண்பிள் வாச்சீந்சி!

வண்டியபாபப்படுத்த. — To wreck a train.—பம்பலப்பிட்டியா என்னுமி டத்த லே புகையிறத்வருகளைபோடுஞ் சளகையில் ஆரோ பாமசண்டாளர் கல்லேர்றி வைத்தார்கள். வழி விலே உலாத்தப்போனூர் சிலர் கண்டுறிவியாதி நூத்தால் ஏத்தவனையோ சீவகட்டமாம்.

வடதேசம்.

கள்ளத்தபால் முத்திரை. - Forging Postal stamps - வம்பாய் இதில் மிகப்பேரெடுப்புற்றது. இச்செய்கையிலேற்பட்டார் பொலீஸ்வீபர்கையுட் சிக்குண்டார்கள். ஒருவீட்டிலே ஒவ்வொரு நூபாய் முத்தீரை உடாகைய. அவற்றைச்செய்த தட்டு களும் அகப்பட்டன. பலர்பிறதானமானபுள்ளிகள். கொடுக்கால வேடைகொறார். அவருட் சீலர் பிராம ணார். பலநாட்கள்வர் ஒருநாள் அகப்படுவர் என் ஹோம் பழமொழி கிறைவேறச்செய்த சீமான்களு ச்தத் துரைத்தனத்தார் நல்ல உபகாரம் கொடா

குழந்தைவிவாகம். — Child marriage இந்தியாவில் டைக்கும் சிறபிள் வன விவாகவழக்கத் தை நிருமூலப்படுத்தம் அபிப்பிராயம் இக்கிலக்

சீன் சீரேட்ட புதினப்பத்திரத்தார் மனகட் குடி கொண்டதால் அவர்களிற் சலர் அதற்கு மாறு கப்புங் *ானுபுக்கமாய் அத்திரசுத்திரங்களாப் பிர யோக்க்க ஆராபித்துக்கொண்டார்கள். வழக்க மென்றதேயன்றி இவ்விவாகத்தாலாம்பயன் ஏது மில் வை பாதலால் இதற்குமாறுய் யாரும் யுத்தமா டல் தக்ககருமம்.

கோதாரி. — Cholera — எக்கேயேனும் ஒரி டத்திற் களரிபோடா தீருக்தால் இதற்குக் கண்ண லைடயாது. இப்போது மோரதபாத்திலே பாளய மிறக்கிற்ற அவ்லிடத்திற் தீனமொறைத்கு நாற இறக்கிறுர்களாம். மசோவாவிலும் லை வத்திருக்கிறது. ஷுந்காயிலே மிக மும்பூரப்ப க் ணைச்ற தென்றும் ஐரேப்பியருத் சீனரும் பலர் ந்தார்களேன்றும் செய்திகண்டோம். அபி சீனியாகாட்டிலே இத்தாலியன் பட்டா ளத்தாகுள் ளும் நுழைந்தது. ஸ்பானியாவினின்ற இன்னும் பயணப்படலில்லை. கோதாரிவந்த ச்வர்களால் என்றுக்கும். மூன்று வைத்தியர்மாடைப் பிடித்து க் கொன்றுபோட்டார்கள்.

பிறதேசம்.

அயரலந்து. — Ireland. — தத்தகைப்பணங் கொடாதபடி சிலனர்த் தூ கூடிகிட்டு வேடிக் கைபார்த்த ஐயிரிஷ் பெர்யமனுஷர் சிலர் போக்க கிறும்பட்டுச் சிறைச்சாவையில் அடைக்க ப்பட்டார்கள். சில்லன், ஒபிறையன் என்னும் இருவரும் பிணையில் விடப்பட்டார்கள். சுத்தோ லிக்கக் தருவுமொருவர் இவ்வசப்பைச் சேர்ந்தவ ர். சில்லாப் பிடிக்கும்படி கட்டவளபோயிருச்சிற கெடுக்காலம் அமைக்திருக்தார்க்கு மறுபடி பித்தம் மேலிட்ட தபோலும்.

குழப்பமும் சண்டையும். — Riot and fighting.—போர்த்தக்கல்தேச மாசதானியாகிய லின்புக் நகரத்திலே சவனிக்கப்படத்தக்க குழ ப்படி யுண்டுபட்டது. போவீசர் சனக்களை கோட்ட படுத்துத் சக்தியற்றவர்களாய்ப்போனதால் இமா ணுவவீர் அழைக்கப்பட்டார்கள. யுச்தகாலம் போல லிஸ்பண்க + மம் முர்றுக்கை செய்யப்பட்ட து. இபாணுவவீபர் சனங்களமேற் தப்பாக்சிதீர் ந்து அவர்களுற் பலரைக் காயப்படுத்தனர். அற காட்சிக்கு விரோதோட் கொண்டுகட்சியாரே கலகம் விவாவிக்குங் காரணர்போறும்

சங்காரப்பிரவாகம். — Fatal floods - தகு க்கைதேசத்திலு ஸ் பெட்ட சலப்பிரவாகத்தில தெருக்கப்பட்டாளவீரர் நாற்பேரும் ஊர்ச்சனங்க ன் நூறுபெருமாய் மொத்தம் இருநூறுபோ ப் பாண மோசப்பட்டார்கள்.

சர்மனரும் சதேசிகளும். — Germans and Natives.—வித்த என்னுமிடத்திலே ஒன்பது சர் மன் மனுஷர் கணப்படச் சுதேசிகள்தஇக்க இரு பத்தியாறக்தஞ்சண்டை. எட்டுப்பேஃபையும் ஊரா ர் அலுவகலாதக்க்னர். இன்ப்புறப்பனஏதோ!

பெருந்தீ –Great fire.—இறனடாவிலே பூர் வீக்ச் சோன்கமாசாக்களுக்கு உர்த்தாயிருந்த பேர் பெற்ற அமவணைகளை அக்கினிபக்கான ஆசித் தச் சற்றுநோத்தக்குள்ளே பெருவிருந்தைசெய்தா ன். சலயந்சருக்களிட்டுத் தணிக்க வாயாலம்யா ல் ாஷடம் மெத்தவாயிற்ற. ஈற்றுற் தீதணிக்க ப்பட்டும் நட்டத் தாணக தணியவில் வலை.

சண்டைக்குமுந்தல்.--Osman Ligna again. அடிக்கவடிக்கக் கிழப்பும் பந்துபோல மகத்யின் ஆட்கள் எத்தவு தைமம் தோற்கடிக்கப்பட்டாலும் அத்தவணது மும் கிள*்*பியவுண்ணமாகவே யிருக் செறுர்கள். அக்கட்சிக்தத் தலைவைஐசிய ஒஸ்மேல் டிகளு மறுபடியும் மூவாய்பாத சேணுவீரணைத்த்ப ட்டிச் சுவாககீம்ஸ்ட்டுச்சலிரோதேமாய்ப் படை பெடுத்து வருகின்றுன். இடையில் எத்தணை தமம் வந்தும் எத்தவன் தரங் கவலர்தும் பின்னும் சீழ ம் இடைக்கிறன: இனி எசிப்தியசேவன அவவண த் தரந்து கவலக்கும் அலுவலிற் மக்படும்.

ஐந்நூறுபோ் மாளல். — 500 drowned. — கடலிபாணுவத்திற்குச்சேர்ந்த தருக்சிய சக்ல ஃட க்கப்பலொன்ற ஐக்நூறபேருடன் ஆழிவாய்ப்பட் டது பரிதபிப்பிற் கீடமான சுக்கதி.

வெள்ளச்சங்காரம். -- Serious floods -ப்பாஞ்சிலே றைன்மு தலாம் ஈதிகள் பிறவாகித் து திமாட்சத்தோட்டுக்கள், காருக்சாவல்கள், வீடு கள், பாலங்கவாக் கண்டபடி அள்ளினவன்றி, அகேக சீவராசிகளையும் ஒழித்தவட்டன. நஷ டம் மெத்த!

தீயுங் கோள் பேயும்.-Great fire and lo ting. கே வோன் என்னும்பட்டினத்தின் முக்கால் வா சியும் தீவாய்ப்பட்டன. வெர்தவீட்டிற் பிசம்சி னதறுந்யேன்று கள்வருங் கொள்ளாக்காரும் கேருங்கி விவாயாட இராணுவவிரர் அவர்களில் அமே வேச் கட்டுக்கொல் மூர்கள்.

வர்த்தமான சங்கிரகம்.

நாநாசங்கதி.-- Miscellaneous.-- சுலிற்சர் லந்து இராசாங்கத்தீலே கலகமோன்ற கிழம்பியு ம காலத்தே தணிக்கப்பட்டது. கலகக்காபர் மந்திரியொருவவுசை சுட்டுக்கொண்றுர்கள். போத்சிலே சேணுபதி பவுலங்கரின் கட்சியாத

க்கும் இராசரீகபட்சத்தாருக்கும் விரோதமாய்ப் பிராது(ிக்கும்படி பிரசருதியத்தியக்கட்சியார் முய

ஆர்மீனிய இருவன் தங்கள் மேற்றிராணியை

ச்சுட்டுப் பழிவாங்கிறைக்

சேஸ் என்னும் பண்டிதர் (Prof. Sayce) மூவா யிரத்தை நாறு வருஷங்களுக்கு முந்தின ஆசிரிய ன். புத்தகசாவலையோன்றை நவமாய்க் கண்டுபி டித்தார்.

போர்த்துக்கேய சாசாங்க மக்திரிமாரோருமோத் தத்தீல் உத்தியோகத்தால் இவாப்பாறினர்.

அக்கினிமல். — A Vo canic erruption. — மொலூக்கஸ் என்னுக் தீவாக்துக்கூட்டத்துளோ ன்றுசிய மொகியாம் (Moktam) தீவிலே முன்பி ன் முப்பதுவருஷமாய் மவுனமாயிருந்த மலையொ ன்று இப்போதன் அகோபவாயைத் திறந்தது. ஆனி மு மகூ ந் உ அம்மலை தன் வாயை அங் காத்ததிறை சிழம்பி யழகைக் காட்டினது. ஆவிர ம அடிக்த நிவரது கிழம்பிற்று. அதிலிருந்த புறப் ட்ட செந்நிற அக்கினிக்கற்கள் நாலரதிசைகளி நும் கொடுர்தாரப்பருந்தன் அண்டையிலிருந்த கிலமெல்லாம் கடகடென்றும் சிடுசிடென்றும் அ சையத் தொடங்கின். பறந்த சாய்பர்கள் ஆகாய த்தை அந்தகாரப்படுத்தன். வெப்பந் தாங்குற் த அருமையாயிருந்தது. குடி சனக்கள் லிணமிரு கங்களின்முன் ஒட்டமெடுத்த ஆட்டுக்கூட்டம் போலத் திக்கத்தீக்கா யோடினர். கடைசீச்சங் கதியின்படி முந்தினபிளப்பு அமைச்சலாகப் பின் இணைறு புதுதாய்ப் பிறர்தைரம்.

தோற்று டாற்றி. - Disinfectant. - இக்கிரை கோண்ட பொருட்களுட் றே (Tey) என்பவமாற் செய்யப்பட்ட கீறோக் து பிரதாபமுற்றது. எகிப் தின் தெருக்களிற் தெளிக்கப்படும் சலத்தடை**ன** இத்திராவகத்தையும் கே லே ந்தை தெளிக்கிருர்கள்

கோதாரி பாம்பாது தடைப்படுத்தலே நோக்கம். ஒர் வங்குமுறிவு.—A bank failure.—கே ப்தவுணிலே நக்கைப்பிக்கைபு வன வக்கு மோச ப்பட்டதால் ரீகழம் ஆபத்தச் சொக்மட்டினில் லாத. அகேகர் பட்டார்கள் எக்கும் புலம்பல். நண்னம்பிக்கை என்பது ஊர்ப்பெயராயினும் தண் னம்பிக்கையாய் முடிக்தது.

क 14 क 10

அத்தியட்சகுரு கனம். எற்மன் றிக்கு ஐயர் இங்கிலாந்து செல்வதைக்குறித்த அனுதாபசிந் தையோடு மட்டுக்களப்புப் பெண்பாடசாவேப் பிள்ளேகள்பாடிப தீர்த்தனே.

விருத்தம்.

கேனம்செறி எற்மன்றிச்த காவலன் ஐமைந்தா कंता कि

இனத்தனப்விட்டுவைக்கும் சியற்றிய தொண்டா

தனத் செறிதாயூ பேததவலக்கண் பொலர்சேர்ந்து மனஞ்சரிபரிவாற்றுது வாழ்த்தீப் போற்றுதல்

இருகம்—சாஷேரி. பதம்—ஆதிதாளம்.

பல்லவி.

பிரிவாற்றுக்லேம் றிக்கையதும் பிரிவாற்ற சிலேம்.

சமானங்கள்.

- 1 அரிபகேசமைத் தேசமை கீர்வீட்டு ஐபா, சிலுகைமெய்ஞ்ஞானத்துக் காட்பட்டு பிரி மாப்வர்து வேதத்தைப் போதித்தீர் பிள்ளாகள்போலெமை யுள்ளத்திற்பாவித்தீர். _பிரிவா.
- 2 ஈர்பத்தோடைந்த வருடமாய் நீர்வந்து எங்களு சதப் பலாண் மைகளைத் செந்து சீர் பெற்ற யேசு சிலுவையைப் ப†தித்தச் சோப்படிப்பித்த செல்வக்குருவேறும்.— பிரிவா.

3 பாடசாவைகள்பல ஊர்தொறும் நாட்டினீர் பற்பலபோதனுசா வையும் நீட்டி னீர் வாரும்வறிஞ செமக்கறிவூட்டினீர் வையத்தீல் ஏசுசபை வளபப்பணி செய்தநும்

4 அன்வை தநுபக் னிபாலர் முக்கோசெக்றும் ஐப, அவரைவிட்டுடங்களுக்காய் ரின்றீர் பின் வணயும்ரிற்பது தேவசித்தமன்று பெற்றவனே பெங்கட் குற்றவனே சேலும்.— பிரிவா. BIBLE QUESTIONS.

We desire to be ready always to give answer to every man that asketh us a reason concerning the hope that is in us, yet with meekness and fear, and our hope and belief are so closely connected that they cannot be well separated, and we are

as ready to answer for our faith as our hope.

The "Guardian" denies that we can know "from Josephus or Philo" the number of books of the Old Testament. We said "Josephus and others." Josephus said 22 books. The Jewish Talmud, some of it written somewhat later, tells what those books were. Jerome does the same, and others also, and these authorities prove that Josephus meant just these 39. We do not admit that "there is no mention whatever in the New of eleven books of the Old Testaments." We only admit six such, but they are included by those mentioned above. What the "Guardian" means by saying that we accept the books of "Abdias, and Sophonias" we do not know. We recognize none by those names in the Canon. The allusions to the books of the Apocrypha, even if proved to be real, do not prove them to belong to the Canon. There are various plain allusions in the Old Testament to other books, and even quotations from them such as the book of Jashur, but no one considers that to make them parts of the Caron. Josephus says that those 22 books have suffered no addition, although he says that there were some later records, which were not esteemed worthy of the same credit. We do not deny but that the apocryphal books contained much correct history and much truth, to which it is possible to make allusions, but they are not more authoritative to us than other merely human books.

As for the doubts entertained by some of the early Christians we were quite aware of them, but they do not trouble us. We do not consider any one of the early Christians infallible. Some of them omitted some of the books and some added others. Their opportunities for knowing the authors, although better than ours, were by no means perfect. Some would know better about some books, and others about others. But the consensus leaves us in no doubt.

That is to say, the evidence given by different competent early Christians in favor of each of the books we receive, and against all others is so strong that we do not hesitate. We can give the evidence in favour of each, but fear to weary the majority of our readers. We are not troubled that Eusebius, Jerome and others tell us that many of the ancients had doubts about certain books, when they themselves accept those books as a part of the canon. Luther objected to some, but he was not infallible, in fact he did not always decide by the weight of ex-ternal evidence, but by some arbitrary standard, and besides he did not have all evidence so accessible as we have. That so good a man should make a mistake in such a matter is no doubt sad. But God does not tell us things we can find out for ourselves, and if we make mistakes we have to suffer the consequences whether in God's revelation by works, as in astronomy, geology, biology, etc. or in his revelation in words.

"Fitness to man's nature" certainly does not mean "so clear that it can be understood by every body," if words have any meaning, but even this was not de-nied by Luther in the passage quoted. He said "understand thoroughly" "fully

comprehend." Our phrase should mean adapted to man's nature, so as to help him in every need. The more complex a lock is the stronger the proof that a key which fits it came from the same maker. So the perfect adaptation of Scripture to the very complex nature of man is a strong confirmatory proof.

WHAT SHALL WE DRINK?

This question is one of almost equal importance with the one concerning food, although there is much less opportunity for variety in choice. The chief object of drinking is to supply the waste of the system by perspiration and other secretions. Liquid is needed as a carrier of nourishment through the blood vessels to all parts of the body, and of refuse from all parts. It is also a solvent and digestive in various fluids as saliva, gastric juice, bile, etc. All these are constantly being used up, and carried off and the lack thus created must be supplied. Water will answer this purpose perfectly. Therefore no drink is needed except water and nothing can be more refreshing, or give greater satisfaction, if the taste is not perverted, than a cup of clear cold water. But drink may also give nourishment, or be taken as a stimulant. Under the former head comes milk, than which nothing can be more healthful, if the cows are healthy. Scalded or boiled milk is safer than unboiled, because germs of disease are destroyed by the heat. The principal objection to milk in this country is its expense. Two annas a quart is more than most can afford to any great amount. Tea and coffee come properly under the head of stimulants. As a general rule a constant or frequent use of stimulants of any kind is objectionable. A stimulant rouses latent energy, but is always followed by a corresponding reaction or depression. If it is slight or infrequent, it may be beneficial rather than otherwise, but if frequent the system loses its natural elasticity, it fails to respond to ordinary calls, and needs more and more of a stimulant, until perhaps the system is more or less wrecked. Both tea and coffee may have this effect if used to excess, and may cause partial paralysis. But taken moderately, the reaction may be no more than the system will naturally compensate, and thus their use may be without harm; and in fact such a mild stimulant as a cup of tea seems to be just the thing for restoring the tone when a person is wearied.

One great advantage of tea drinking is in the fact that tea is made with boiling water. Water is very apt to contain bacteria or germs of various diseases, such as cholera, typhoid fever, jungle fever, malaria, etc. So much is said in these times about contamination of water, that it seems as if it were more impure than formerly, and it is possible that is so. The earth is getting old. Its whole surface is covered with the debris and waste of former generations. We never can be sure that water is safe unless it is boiled. But boiled water having had the air all driven out by boiling is insipid, unless aerated by filtering. Even then it is liable to be smoked. A slight infusion of tea leaf in boiled water takes away all unpleasantness and makes it quite palatable, while it is not too stimulating. Used in this way it is also not very expensive. The city of Pekin, China, is third in size in the world, and is very filthy, yet the health of the inhabitants is as good as in most places. This is attributed to the fact that the inhabitants do not drink Digitized by Noolaham Foundation.

noolaham.org | aavanaham.org

much besides tea. Yet the best of all drinks is water, and because of the dangers to which it is exposed every howseholder should take every precaution to have the water pure. The well should be cleaned every few months. Buckets cloth, leaves etc. should not be allowed to fall into the well. There should be no latrine, urinal, sewer, or garbage heap within 50 feet of the well. In some soils they should not be within 100 feet. If bathing is done at the well care should be taken that the water used all runs off and does not even filter into the well.

Alcoholic drinks must be considered by

The following letter has been received in reply to the address presented to the Governor at Jaffna College, The Draft Constitution was sent to the lawyers a year ago, and has undergone considerable revision to make it technically legal.

Reverend Sir,
With reference to the remark made in the address presented by the members of the Faculty and the students of Jaffna College to His Excellency the Governor on the occasion of his recent and the students of Jaffina College to His Excellency the Governor on the occasion of his recent visit to Jaffina, requesting favorable attention to a Charter of the College to be shortly brought before the Governor in the Legislative Council, and with reference to His Excellency's verbal promise to inform himself in the matter, I am directed by the Governor to acquaint you that His Excellency finds that the Government have been awaiting the receipt from you of certain amendments in the draft charter of the Jaffina College, the necessity for which was pointed out to you by the Director of Public Instruction so far back as 1889. The Governor learns that those amendments have only recently been received by the Director of Public Instruction and that they are now under the consideration of the Attorney General.

2. With regard to the hope expressed by you that a Ceylon University may be created, His Excellency desires me to state that he trusts that the standard of excellence is being raised in the Institutions of Higher Education in Ceylon in such a manner as will soon justify the Government in taking such an important step. I am however to add that His Excellency thinks that in working towards the creation of a University, Ceylon with its many superior results over Indian schools, should aim at a standard higher than that attained by some of the kindred Institutions in the neighboring continent, which have in important points been condemned by the Indian Education com-

ing continent, which have in important points been condemned by the Indian Education com-

I am Sir, your obdt. ser vant,
J. R. CRAWFORD.
for Colonial Secty. Col. Sect. office, Colombo, 15th Sept. 1890.

Local and General.

—New Stage of Life. Married on the 17th September at 4 P.M. at St. Peter's Church, Jaffna Pettah Mr. R. A. Winslow of Irupalai to Miss Mary Chellammah Paul of Wannarponnai. The Rev. A. E. Restarick B.A. solemnized the marriage. Both the bride-groom and bride belong to very respectable families. The bride-groom who is a graduate of the Chundiculy Seminary is a young man of intelligence, great integrity and high promise. He is at present a Teacher at Pt. Pedro, and a candidate for the Wesleyan Ministry. For nearly 5 years he has been employed as a teacher at Pt. Pedro in different schools and all that time his character for diligence in duty and for propriety of conduct has different schools and all that time his character for diligence in duty and for propriety of conduct has been such as to secure for him the approbation of his managers and Inspectors. Above all, he is an earnest Christian and a faithful servant working in right earnest for the cause of the sweet Saviour. Our friends will all join with me in wishing Health Long life and happiness to Mr. and Mrs. Winslow—the newly married couple, and may their path through life be strewed with roses.

—CHILDREN'S SUNDAY. The 21st of September was a grand day with the school children, teachers, ministers, missionaries and other Christians of the Jaffna Wesleyan Mission, Children from 11 or 12 different schools flocked into the St. Peter's Chapel on the esplanade to be examined in Catechism and Scripture. The readiness with which the children

Scripture. The readiness with which the children acquitted themselves were much to the credit of their instructors. It was Children's Sunday, so appropriate addresses was delivered in the mornappropriate addresses was delivered in the morning by Dr. Paul and Rev. Osborn; after-noon, by A. Hensman Esq. and two of the Madura Missionary ladies; evening by Rev. A. E. Restarick, B. A. We earnestly hope for the speedy coming of the Kingdom of God among this young generation, who are brought up in our Christian schools.

Printed at the Press of Strong & Asbury, Manippay-Published by Mr. N. Strong and A.C. Mission.